

Module de communication Ethernet Conettix

B426

BOSCH

fr Guide d'installation et d'utilisation

Table des matières

1	Sécurité	4
2	Introduction	5
2.1	A propos de la documentation	5
2.2	Dates de fabrication des produits Bosch Security Systems, Inc.	5
2.3	Déroulement du processus d'installation	6
3	Présentation du système	7
3.1	Présentation	8
3.2	Paramètres de l'adresse du bus	9
4	Installation	11
4.1	Montage du module dans le boîtier	11
4.2	Montage et connexion du contact d'autosurveillance (en option)	11
4.3	Câblage à la centrale	12
5	Configuration	14
5.1	Configuration plug-and-play pour les centrales SDI2 ou bus option	14
5.2	Configuration plug-and-play pour les centrales SDI ou bus option	14
5.3	Configuration Web	14
5.3.1	Connexion et utilisation de la configuration Web	15
5.3.2	Page (d'accueil) Device Information (Informations sur le dispositif)	16
5.3.3	Modification et enregistrement des paramètres à l'aide du Web	16
5.3.4	Page Basic Network Settings (Paramètres réseau standard)	17
5.3.5	Page Advanced Network Settings (Paramètres réseau avancés)	21
5.3.6	Page Panel Address Settings (Paramètres d'adresse de la centrale)	22
5.3.7	Page Encryption and Security Settings (Paramètres de cryptage et de sécurité)	24
5.3.8	Page Maintenance	25
5.3.9	page Valeurs usine par défaut	27
5.3.10	Page Firmware Update (Mise à niveau du firmware)	28
5.3.11	Sortie des pages de configuration Web	29
6	Voyants LED de maintenance et de dépannage	31
6.1	Afficher la version du firmware	32
7	Caractéristiques techniques	34
7.1	Caractéristiques techniques	34
7.2	Compatibilités	34
8	Annexe	36
8.1	Module hostname (Nom d'hôte du module)	36
8.2	Adresse IP du module	36
8.2.1	Utilisation d'un serveur DHCP pour découvrir l'adresse IP d'un module connecté au	36
	réseau	
8.2.2	Utilisation d'un clavier SDI/SDI2 pour découvrir l'adresse IP d'un module	36
8.2.3	Utilisez l'AutoIP avec un module connecté directement	37

1

Sécurité

Mesures de précaution relatives aux décharges électrostatiques



Veuillez noter que la carte B426 est fournie sans boîtier et que tous les composants sont exposés pour le contact avec les doigts - il faut donc porter une attention particulière aux décharges électrostatiques. Assurez-vous qu'aucune interférence statique n'est présente lorsque vous utilisez la carte. Des protections contre les décharges électrostatiques appropriées doivent être utilisées et le port d'équipement électrostatique est recommandé, par exemple un bracelet antistatique.

Les dommages dus aux décharges électrostatiques peuvent aller d'une dégradation subtile des performances à une panne totale du dispositif. Les circuits de précision intégrés peuvent présenter un risque accru de dommages car des changements paramétriques très réduits pourraient empêcher le périphérique de répondre aux spécifications publiées.



Avertissement!

Le non-respect des présentes instructions peut empêcher le déclenchement des alarmes. Bosch Security Systems, Inc. ne pourra être tenu pour responsable des dispositifs installés, testés ou entretenus incorrectement. Suivez les présentes instructions pour éviter toute blessure et tout endommagement de l'équipement.

Remarque!

Avant d'installer le module dans un système existant, veuillez informer l'opérateur et vérifier les réglementations locales en vigueur.

Coupez toute alimentation de la centrale avant d'installer le module. Avant d'installer un B426, reportez-vous à *Caractéristiques techniques*, *Page 34*.

2 Introduction

Cette section contient les informations relatives à la documentation de base et une liste de contrôle d'installation.

2.1 A propos de la documentation

Copyright

Ce document est la propriété de Bosch Security Systems, Inc. Il est protégé par le droit d'auteur. Tous droits réservés.

Marques commerciales

Tous les noms de matériels et logiciels utilisés dans le présent document sont probablement des marques déposées et doivent être considérés comme telles.

2.2 Dates de fabrication des produits Bosch Security Systems, Inc.

Utilisez le numéro de série situé sur l'étiquette du produit et connectez-vous au site Web de Bosch Security Systems, Inc. à l'adresse : http://www.boschsecurity.com/datecodes/. L'image suivante présente un exemple d'étiquette de produit et indique où trouver la date de fabrication dans le numéro de série.



Déroulement du processus d'installation 2.3

Pour installer et configurer le module, utilisez la procédure ci-dessous. Suivez les instructions dans l'ordre séquentiel de haut en bas. Cochez chaque case dès que vous terminez une étape.



Attention!

Mettez toujours le centrale sous tension lorsque vous connectez un module. Pour mettre le centrale sous tension, débranchez le transformateur et déconnectez la batterie.

Planification de l'installation. Se reporter à Présentation du système, Page 7.

Paramétrage du commutateur d'adresse. Se reporter à Paramètres de l'adresse du bus, Page 9.

Installation du module. Se reporter à Montage du module dans le boîtier, Page 11, Montage et connexion du contact d'autosurveillance (en option), Page 11, et Câblage à la centrale, Page 12.

Configuration du module. Se reporter à Configuration plug-and-play pour les centrales SDI2 ou bus option, Page 14, ou Configuration plug-and-play pour les centrales SDI ou bus option, Page 14, ou Configuration Web, Page 14.

Vérification du fonctionnement avec les LED. Se reporter à Voyants LED de maintenance et de dépannage, Page 31.

3

Présentation du système

Utilisez le B426 pour établir des communications bidirectionnelles via un réseau Ethernet.



Figure 3.1: Présentation des connexions du système B426

Légende — Description	Légende — Description
1 — centrale compatible Bosch	7 — Récepteur/passerelle Conettix D6100i et/ou D6600 Conettix Récepteur/passerelle (D6600 Conettix Récepteur/passerelle nécessite 8, 9, et 10)
2 — Connexion de bus de données entre le centrale et le module	8 — Connexion réseau Ethernet à l'adaptateur Ethernet (D6680/ ITS-D6682/ITS-D6686) (ITS-D6682 illustré) Adaptateur réseau Ethernet
3 — B426	9 — Adaptateur réseau Conettix Ethernet (ITS-D6682 illustré)
4 — Connexion Ethernet entre module et le réseau Ethernet	10 — Connexion de ITS-D6682 au port COM4 sur le D6600 Conettix Récepteur/passerelle
Réseau Ethernet, réseau local (LAN), réseau métropolitain (MAN), réseau étendu (WAN) ou Internet	11 — Connexion réseau Ethernet entre la carte d'interface réseau Ethernet de l'ordinateur hôte et le réseau Ethernet
6 — Connexion réseau Ethernet avec le récepteur D6100i (D6100i/D6100IPv6)	12 — PC hôte exécutant Logiciel de paramétrage à distance (RPS, Remote Programming Software), automatisation, ou le Logiciel de paramétrage et de gestion Conettix D6200

Présentation du module B426



Figure 3.2: Module de communication Ethernet Conettix B426

Légende — Description
1 — Port Ethernet RJ-45
2 — LIEN jaune LED
3 — Vert 100 Mo LED
4 — Commutateur d'adresse
5 — LED de polling
6 — LED TX et RX
7 — Bornier de raccordement (à centrale)
8 — Connecteurs de câblage d'interconnexion (à centrale ou à d'autres modules compatibles)
9 — Connecteur de contact d'autosurveillance

3.1 Présentation

Le Module de communication Ethernet Conettix B426 est un élément SDI, SDI2 ou bus option alimenté par quatre fils qui assure la communication bidirectionnelle avec des centrales compatibles sur les réseaux IPv6 ou IPv4 Ethernet.

Le commutateur intégré du B426 détermine l'adresse bus du dispositif. La configuration du B426 se fait par le biais des pages Web de configuration du B426. Options de configuration supplémentaires :

- Configuration du clavier B9512G/B8512G, B6512/B5512/B4512/B3512, D9412GV4/
 D7412GV4 v2.xx. SDI2 et Logiciel de paramétrage à distance (RPS, Remote Programming Software) (RPS).
- AMAX 2000/2100/3000/4000 . Configuration de A-Link.

Le Module de communication Ethernet Conettix B426 est compatible avec IPv6.

Pour ULC-s559, B426 peut servir pour une communication active ou passive. Pour la communication passive, le « check-in » maximal est dans 24 heures. Pour la communication active, le « check-in » maximal (polling) est de 89 secondes. Le cryptage NIST n'est pas requis.

3.2 Paramètres de l'adresse du bus

Le commutateur d'adresse détermine le type de bus et l'adresse du module sur le bus. La centrale utilise l'adresse pour les communications. Insérez un tournevis plat pour régler le commutateur d'adresse.



Remarque!

Le module lit le paramétrage du commutateur d'adresse uniquement lors de la mise sous tension du module. Si vous modifiez le paramétrage après la mise sous tension, vous devez éteindre puis rallumer le module afin que le nouveau paramétrage prenne effet.

Le commutateur d'adresse B426 fournit la valeur de l'adresse du module. La figure ci-dessous affiche le réglage du commutateur pour l'adresse 1. Reportez-vous au tableau ci-après pour les paramétrages de centrale.



Figure 3.3: Commutateur d'adresse configuré sur l'adresse 1

Centrales	Position du	Adresse de la centrale	Type de bus	Fonction	
	commuta teur				
B9512G/B8512G, B6512/ B5512/B4512/B3512, GV4, Solution 2000/3000	1	1	SDI2	Automatisation, programmation à distance, ou création	
B9512G/B8512G, GV4, Solution 2000/3000	2	2		de rapports	

Centrales	Position du commuta teur	Adresse de la centrale	Type de bus	Fonction
GV4, GV3, GV2, D9412G/ D7412G/D7212G v6.3 ou ultérieure	3	80	SDI	Automatisation
GV4, GV3, GV2, D9412G/ D7412G/D7212G v6.3 ou ultérieure	4	88		Création de rapports ou programmation à distance
GV4, GV3	5	92		
FPD-7024 v1.06+, DS7240V2, DS7220V2, Easy Series V3+, Série AMAX, Série CMS	6	134	Option	
DS7400Xi	7	13		
DS7400Xi	8	14		Création de rapports
FPD-7024, Série AMAX, Série CMS	9	250		Création de rapports ou programmation à distance

Tab. 3.1: Paramètres de commutation d'adresse B426

4 Installation

Après avoir réglé le commutateur d'adresse sur la bonne adresse, installez le module dans le boîtier et connectez le module à centrale et à la connexion Ethernet.

4.1 Montage du module dans le boîtier

Montez le B426 dans la configuration de montage à trois trous du coffret à l'aide des vis et du support de montage fournis.

Pour les systèmes homologués UL, vous devez monter le module dans le coffret de la centrale ou dans un coffret homologué UL (par exemple, le coffret universel D8103).

Installez toutes les transmetteurs dans des coffrets autosurveillés, conformes aux clauses suivantes de la norme CAN/ULC-S304-06 : 5.2.6 ; 5.2.9 ; 5.2.10 et 5.2.15.



Figure 4.1: Montage du module

Légende — Description	
1 — B426 avec le support de fixation installé	
2 — Coffret	
3 — Vis de montage (3)	

4.2

Montage et connexion du contact d'autosurveillance (en option)

Pour B9512G/B8512G, B6512/B5512/B4512/B3512 et GV4 v.2xx centrales, vous pouvez connecter le contact d'autosurveillance pour un module dans un coffret.

Installation du contact d'autosurveillance disponible en option pour une utilisation avec un B426 :

- Montage du Contact d'autosurveillance à l'ouverture et à l'arrachement ICP-EZTS (réf. : F01U009269) dans l'emplacement de montage du contact d'autosurveillance du boîtier. Pour obtenir des instructions complètes, reportez-vous au *Cover and Wall Tamper Switch (ICP- EZTS) Installation Guide* (Guide d'installation du contact d'autosurveillance du couvercle et de la paroi (ICP- EZTS)) (réf. : F01U003734).
- 2. Branchez le câble du contact d'autosurveillance sur le connecteur du contact d'autosurveillance du module. Pour l'emplacement du connecteur de contact d'autosurveillance, reportez-vous à *Présentation du module B426, Page 8*.

4.3 Câblage à la centrale

Lorsque vous câblez une B426 à une SDI SDI2 ou centrale, vous pouvez utiliser soit la barrette de connexion du du module étiquetée R, Y, G, B (PWR, A, B, COM) soit les du module connecteurs de câblage d'interconnexion (câble inclus). La figure ci-dessous indique la position de la barrette de connexion et du connecteurs de câblage d'interconnexion sur le module.



Remarque!

Coupez toute alimentation (AC et batterie) avant d'effectuer toute connexion, afin d'éviter tout risque de blessure ou d'endommagement de l'équipement.



Remarque!

Utilisez la barrette de connexion **ou** le câble d'interconnexion pour le câblage à la centrale. N'utilisez pas les deux. En cas de connexion de plusieurs modules, il est possible de combiner la barrette de connexion et les connecteurs de câblage d'interconnexion en série.

Acheminez les câbles depuis le module vers les bornes du bus de données de la centrale compatible. Reliez le câble Ethernet au port Ethernet sur le module.



Figure 4.2: Utilisation de la barrette de connexion ou de câble d'interconnexion (centrale GV4 illustrée)

Légende — Description
1 — SDI2 centrale. Pour les centrales SDI, câblez R, Y, G, B au bus SDI.
2 — Module
3 — Au réseau Ethernet
4 — Câblage de la barrette de connexion
5 — Câble d'interconnexion (réf. : F01U079745) (inclus)



Figure 4.3: Câblage à la barrette de connexion de bus en option

Légende — Description
1 — Compatible centrale (FPD-7024 centrale illustré)
2 — Module
3 — Au réseau Ethernet
4 — Câblage de la barrette de connexion

Reportez-vous à la documentation de la centrale pour obtenir toutes les instructions de câblage.

5.1

5 Configuration

Vous pouvez configurer le B426 en utilisant parmi les méthodes décrites dans cette section, celle qui correspond au type de votre centrale :

- Configuration plug-and-play pour les centrales SDI2 ou bus option, Page 14
- Configuration plug-and-play pour les centrales SDI ou bus option, Page 14
- Configuration Web, Page 14 (tous types de centrale compatibles)

Configuration plug-and-play pour les centrales SDI2 ou bus option

Remarque!

Les centrales avec bus option incluent le firmware AMAX 2100/3000/4000 version 1.5 ou version ultérieure.

Par défaut, en connectant un B426 de remplacement sur le site à une centrale SDI2 ou de bus option existante, la centrale écrase les paramètres module. Pour conserver les paramètres personnalisés de module lorsque vous connectez un module à une centrale configurée, vous devez désactiver Panel Programming Enable en vous servant de la configuration Web avant de la relier à SDI2 ou au bus option.

Lorsque vous êtes connecté à une centrale SDI2 ou bus option qui n'est pas par défaut, la centrale configure automatiquement un module connecté.

- Réglez le commutateur d'adresse sur l'adresse correspondant à la centrale si ce n'est pas déjà réglé (SDI2 centrales utilisent l'adresse 1 ou 2, bus en option centrales utilisent l'adresse 134 ou 250).
- 2. Connectez le module au bus de la centrale et mettez-le sous tension.
- 3. Programmez les paramètres de communication de la centrale à l'aide de RPS for SDI2 centrales, A-Link pour les centrales bus option, ou du clavier.

La centrale conserve les paramètres du module et programme automatiquement le module connecté. Pour annuler la programmation automatique module, utilisez la page Web de configuration pour définir le paramètre Panel Programming Enable sur **NO (NON)** avant l'installation.

5.2 Configuration plug-and-play pour les centrales SDI ou bus option

Le B426 ne nécessite pas d'autre configuration lors d'une installation dans les conditions suivantes :

- DHCP est disponible sur votre réseau.
- Le cryptage AES n'est pas requis.
- Les paramètres du port par défaut du B426 (UDP sur le port 7700) sont autorisés par l'administrateur de réseau.

5.3 Configuration Web

Pour les installations où une configuration supplémentaire est requise, utilisez les pages de configuration Web du B426.



Remarque!

Lorsque vous êtes connecté à une centrale B9512G/B8512G, B6512/B5512/B4512/B3512 ou D9412GV4/D7412GV4/D7212GV4, la du module doit avoir l'option Web Access Enable définie sur Yes afin qu'il soit possible d'accéder ou de configurer le module sur le Web.

Pour utiliser les pages de configuration du B426, vous devrez entrer le nom d'hôte du du module ou son adresse IP. Reportez-vous à :

- Module hostname (Nom d'hôte du module), Page 36
- Adresse IP du module, Page 36

5.3.1 Connexion et utilisation de la configuration Web



Remarque!

Si vous ne pouvez pas accéder au module, changez la configuration de votre navigateur Web pour qu'il n'utilise pas de serveur proxy. Reportez-vous à l'aide en ligne de votre navigateur pour désactiver le service proxy.

Utiliser la configuration Web (pages de configuration B426) :

 Ouvrez un navigateur Internet (Microsoft Internet Explorer 6 ou supérieur, ou Mozilla Firefox 3 supérieur), entrez l'adresse IP ou le nom d'hôte du B426, et appuyez sur [Enter]. (Si Web and Automation Security est activé sur le B426, vous devez entrer https:// au lieu de http://). La page Login (Connexion) du B426 s'ouvre.

B426 - Microsoft Internet Explorer	
File Edit View Favorites Tools Help	
🔾 Back * 🕥 * 🖹 🖻 🏠 🔎 Search 👷 Favorites 🤣 😥 + چ 🔜 🦓	
Address 🕘 http://169.254.1.1/	💽 🔁 Go 链接 🎽
B426 Login Password: •••••	
Done Done	🍘 Internet

Figure 5.1: Page B426 Login (Ouverture de session du B426)

- Saisissez le mot de passe par défaut : *B42V2* puis cliquez sur Login (Ouverture de session). La page d'accueil Device Information (Informations sur le dispositif) s'ouvre. (Se reporter à Page (d'accueil) Device Information (Informations sur le dispositif), Page 16.)
- 3. Naviguez vers la page de paramètres souhaitée.
- 4. Après avoir effectué toutes les modifications sur la page, cliquez sur OK.

i

Remarque!

Avant de naviguer vers une nouvelle page de paramètres, cliquez sur **OK** pour sauvegarder vos modifications.

5. Cliquez sur **Save & Execute** (Enregistrer et appliquer) pour sauvegarder et appliquer toutes les modifications sur le dispositif.

Vous devez modifier votre mot de passe par défaut pour sécuriser la configuration du module. Modifiez le mot de passe d'accès au Web à l'aide de la page **Maintenance**.

5.3.2 Page (d'accueil) Device Information (Informations sur le dispositif)

La page **Device Information** (Informations sur le dispositif) affiche les principales informations du module sur son volet central. Elle contient également, côté gauche, des liens vers les pages Web de configuration.

B426	× +				
A https://10.25.126.146/lgs.	cgi?*%26^%25%24%23%40=				
BOSCH		B426 Device Information			
Settings Advanced Network Settings	IP Address:	10.25.126.146 fe80::204:63ff.fe60:3525			
Panel Address Settings	MAC Address:	00-04-63-60-35-25			
Encryption and	Firmware Version:	03.05.0001 (Apr 29 2016 11:18:27)			
Security Settings	IP Stack Version:	08.07.8903			
Factory Default	UPKI Version:	03.03.0202			
Save and Execute	AES Lib Version:	01.00.0000			
Logout	Product ID:	96186.39340395219			
	Ethernet Speed:	100Mbps			
Firmware Update	Ethernet Duplex:	Half Duplex			
	UPnP Portmapping:	Disabled			
Copyright: Bosch Security Systems, Inc. 2015 All rights reserved					

Figure 5.2: Page Device Information (Informations sur le dispositif)

Modification et enregistrement des paramètres à l'aide du Web

Les paramètres du module sont regroupés par thèmes dans la colonne gauche de l'interface Web, dans la structure de menu du module.

Il est possible que certains paramètres (options de menu) ne soient pas disponibles si :

- le paramètre est en conflit avec un autre paramètre configuré (le paramètre Static IP (IP fixe) n'est pas disponible lorsque l'option DHCP est active, par exemple).
- le paramètre est en conflit avec un paramètre d'adresse (le paramètre Panel Address (Adresse de la centrale) est en lecture seule si le commutateur d'adressage est sur une autre position que 0, par exemple).
- Le paramètre n'est pas disponible dans la version actuelle du logiciel.

Enregistrement des paramètres à l'aide des pages Web

Pour enregistrer les paramètres modifiés, cliquez sur le bouton **OK** de chaque page avant de sélectionner une autre page de paramètre (menu).

5.3.3

Pour enregistrer toutes les valeurs modifiées et les appliquer au module, cliquez sur le lien **Save and Execute** (Enregistrer et appliquer).



Remarque!

Enregistrer les paramètres peut impliquer que le module ferme la session de navigation Web active.

5.3.4

Page Basic Network Settings (Paramètres réseau standard)

La page **Basic Network Settings** (Paramètres réseau standard) offre des options applicables, selon que le mode IPv6 est activé ou désactivé.

C B426 - Windows Internet Ex	cplorer powered by Cl		
🕒 🗢 🖉 http://192.168.1.	.101/lgs.cgl?*%26%5E%25%24%23@=	💌 🛃 🔀 Google	P-
Favorites 6 B426		🏠 🔹 🔂 — 🗖 🚔 👻 Page	 Safety - Tools - 2 - *
BOSCH			B426
Home		Basic Network Settings	
Basic Network Settings Advanced Network Settings Panel Address Settings Encryption and Security Settings Maintenance Eactory Default Save and Execute Logout Eirmware Update	IPv4 DHCP/AutoIP Enable: IPv4 Address: IPv4 Subnet Mask: IPv4 Default Gateway. Obtain IPv4 DNS Server Address Automatically. IPv4 DNS Server IP Address: Alternate IPv4 DNS Server IP Address Automatically. IPv6 DNS Server IP Address Automatically. IPv6 DNS Server IP Address: Alternate IPv6 DNS Server IP Address: Alternate IPv6 DNS Server IP Address: Alternate IPv6 DNS Server IP Address: CP/JDP Port Number: Legacy TCP Automation Enable: TCP Keep Alive Time:	Yes D D D 255 255 D D D D Yes D D D D D Yes D D D D D No I A5 I	
		OK	~
	Copyright: Bosch Securily	y Systems, Inc. 2012 All rights reserved	
Done		Second intranet	🗛 + 🔍 100% +

Figure 5.3: Page Basic Network Settings (Paramètres réseau standard)

IPv4 DHCP/AutoIP Enable (DHCP/Auto IP IPv4 activé)

Valeur par défaut : Yes

Choix : Yes, No

Yes (Oui) :DHCP /AutoIP est activé.

No (Non) :DHCP/AutoIP est désactivé.

DHCP est un protocole de configuration automatique qui permet de configurer automatiquement un ordinateur. L'administrateur réseau n'a ainsi plus à intervenir. DHCP offre également une base de données centrale permettant de surveiller les ordinateurs qui se connectent au réseau. Cette fonctionnalité permet d'éviter que la même adresse IP ne soit configurée sur deux ordinateurs par accident. La fonction Auto IP permet d'attribuer des adresses IP dynamiques à un dispositif dès son démarrage. Le DHCP nécessite un serveur DHCP alors que la fonction AutoIP n'en a pas besoin pour choisir une adresse IP. Un hôte configuré avec AutoIP reçoit une adresse IP du type 169.254.xxx.xxx.



Remarque!

Lorsque vous activez DHCP /AutoIP, le module n'utilise pas d'adresse IPv4, de masque de sous-réseau ni de passerelle. Les champs correspondants sur la page sont désactivés mais les valeurs entrées précédemment s'affichent et ne peuvent pas être modifiées. Si vous désactivez DHCP/AutoIP, vous devez régler l'adresse IPv4, le masque de sous-réseau et la passerelle.

IPv4 Address (Adresse IPv4)

Par défaut : 0.0.0.0

Choix : 0.0.0.0 à 255.255.255.255 Ce paramètre définit une adresse statique IPv4 pour le module si DHCP est désactivé.

IPv4 Subnet Mask (Masque de sous-réseau IPv4)

Par défaut : 255.255.255.0

Choix: 0.0.0.0 à 255.255.255.255

La création de sous-réseaux permet de diviser un réseau en plusieurs autres plus petits pour limiter le nombre de collisions de paquets Ethernet. Une fonctionnalité clé de la création de sous-réseaux est le masque de sous-réseau. L'application d'un masque de sous-réseau à une adresse IP permet d'identifier le réseau et les nœuds appartenant à l'adresse. Lorsque DHCP/ AutoIP Activé est configuré sur **Yes** (Oui) ce paramètre ne peut pas être modifié.

IPv4 Default Gateway (Passerelle par défaut IPv4)

Par défaut : 0.0.0.0

Choix : 0.0.0.0 à 255.255.255.255

Une passerelle est un nœud (un routeur) de réseau TCP/IP qui sert de point d'accès à un autre réseau. Un hôte utilise une passerelle par défaut lorsque l'adresse de destination de ses paquets IP appartient à une zone qui se situe en dehors du sous-réseau local. L'adresse de passerelle par défaut est habituellement une interface qui appartient au routeur de bordure du LAN. En mode DHCP, la passerelle par défaut est habituellement résolue de manière automatique. Lorsque DHCP/AutoIP Activé est configuré sur Yes, ce paramètre ne peut pas être modifié.

Obtain IPv4 DNS Server Address Automatically (Obtention automatique d'une adresse de serveur DNS IPv4)

Valeur par défaut :Yes

Choix : Yes, No

Le paramétrage No (Non) permet d'entrer une adresse de serveur. Le paramétrage Yes (Oui) efface les adresses et permet d'éviter que de nouvelles adresses ne soient entrées.

IPv4 DNS Server IP Address (Adresse IP du serveur DNS IPv4)

Par défaut : 0.0.0.0

Choix : 0.0.0.0 à 255.255.255.255

Un serveur de nom de domaine (DNS) convertit les noms de domaine internet ou les noms d'hôtes sur leurs adresses IP correspondantes. Ce paramètre est utilisé pour configurer une adresse de serveur DNS en mode statique IP. En mode DHCP, la valeur par défaut 0.0.0 indique que la valeur par défaut DHCP du serveur DNS est utilisée. Pour utiliser un serveur DNS personnalisé en mode DHCP, réglez le paramètre sur l'adresse DNS du serveur IP spécifié.

L'adresse a une notation avec point décimal, qui se compose de quatre octets de l'adresse exprimés séparément en décimales et séparés par des points. Chaque octet a une valeur de 0 à 255.

Alternate IPv4 DNS Server IP Address (Autre adresse IP de serveur DNS IPv4)

Par défaut : 0.0.0.0

Choix : 0.0.0.0 à 255.255.255.255

Ce paramètre fournit une autre adresse IPv4 du serveur DNS IP.

L'adresse a une notation avec point décimal, qui se compose de quatre octets de l'adresse exprimés séparément en décimales et séparés par des points. Chaque octet a une valeur de 0 à 255.

Si le module ne parvient pas à obtenir une adresse à partir du serveur principal, le serveur suppléant DNS est utilisé, si spécifié. Pour utiliser une autre adresse, vous devez préciser une adresse principale.

IPv6 Mode (Mode IPV6)

Valeur par défaut : Désactiver

Choix : Activer, Désactiver

Activer : IPv6 activé ; module fonctionne avec l'adressage IPv6 et IPv4.

Désactiver : IPv6 désactivé ; module fonctionne avec l'adressage IPv4 seulement.

IP Version 6 (IPv6) est une nouvelle version du protocole Internet. Choisissez si module fonctionne avec l'adressage IPv6 en plus de l'adressage IPv4.

Obtain IPv6 DNS Server Address Automatically (Obtention automatique d'une adresse de serveur DNS IPv6)

Valeur par défaut :Yes

Choix : Yes, No

Le paramétrage No (Non) permet d'entrer une adresse de serveur. Le paramétrage Yes (Oui) efface les adresses et permet d'éviter que de nouvelles adresses ne soient entrées. En mode DHCP, la valeur par défaut 0.0.0.0 indique que la valeur par défaut DHCP du serveur DNS sera utilisée. Pour utiliser un serveur DNS personnalisé en mode DHCP, réglez le paramètre sur No (Non) et entrez l'adresse DNS du serveur IP spécifié.

IPv6 DNS Server IP Address (Adresse IP du serveur DNS IPv6)

Valeur par défaut :

Ce paramètre configure l'adresse du serveur IPv6 DNS.

Un serveur DNS convertit les noms de domaine ou les noms d'hôtes internet sur leurs adresses IP correspondantes. En mode DHCP, la valeur par défaut indique que la valeur par défaut DHCP du serveur DNS sera utilisée. Pour utiliser un serveur DNS personnalisé en mode DHCP, réglez le paramètre sur l'adresse DNS du serveur IP spécifié.

L'adresse IPv6 DNS a une notation hexadécimale, qui se compose des huit groupes de l'adresse exprimés séparément en hexadécimales et séparés par deux points. Chaque groupe peut avoir une valeur comprise entre 0000-FFFF. Si cette fonctionnalité est définie par le service DHCP, ne modifiez pas la valeur par défaut.

Alternate IPv6 DNS Server IP Address (Autre adresse IP de serveur DNS IPv6)

Valeur par défaut :

Ce paramètre fournit une autre adresse IPv6 du serveur DNS IP.

L'autre adresse IPv6 DNS a une notation hexadécimale qui se compose des huit groupes de l'adresse exprimés séparément en hexadécimales et séparés par deux points. Chaque groupe a une valeur entre 0000-FFFF.

Si cette fonctionnalité est définie par le service DHCP, ne modifiez pas la valeur par défaut. Si le module ne parvient pas à obtenir une adresse à partir du serveur principal, le serveur suppléant IPv6 DNS est utilisé, si spécifié. Le module peut utiliser l'adresse du serveur suppléant IPv6 DNS que lorsque l'adresse principale n'est pas l'adresse par défaut.

TCP/UDP Port Number (Numéro de port TCP/UDP)

Valeur par défaut : 7700

Choix : 0 à 65535

Ce paramétrage définit le numéro de port local depuis lequel le module écoute pour détecter le trafic réseau entrant. Ce port est également utilisé comme port source pour la communication sortante.

Le port TCP/UDP est généralement configuré avec 7700 lorsque la centrale communique avec un récepteur du centre de télésurveillance, RPS, l'automatisation ou le contrôle de la sécurité à distance. Les numéros de port sont affectés de différentes façons en fonction de trois gammes :

- Ports système : 0 à 1023
- Ports utilisateur : 1024 à 49151
- Ports dynamiques ou privés : 49152 à 65535

Remarque : afin de limiter le trafic indésirable, sélectionnez un numéro supérieur à 1023.

Legacy TCP Automation Enable (Activer l'automatisation TCP existante)

Valeur par défaut :No

Choix : Yes, No

Lorsque cette option est activée, une seule connexion TCP non sécurisée est autorisée.

TCP Keep Alive Time (Durée d'entretien TCP)

Valeur par défaut : 45

Choix: 0 à 65 (0 : Désactiver, 1 à 65 : durée d'entretien en secondes)

Sélectionnez la durée en secondes pendant laquelle le dispositif attend durant une connexion silencieuse avant d'essayer de vérifier si le dispositif réseau actuellement connecté est toujours sur le réseau. En cas d'absence de réponse, il abandonne la connexion.

5.3.5

Page Advanced Network Settings (Paramètres réseau avancés)

C B426 - Windows Internet Explorer por	wered by Cl	
C	%26%5E%25%24%23@=	🖉 😽 🔀 Google 🖉 🖉
🚖 Favorites 🏾 🏀 B426		🦄 • 🔝 - 🗔 👼 • Page • Safety • Tools • 🔞 • 👌
BOSCH		B426
Home Basic Network Settings		Advanced Network Settings
Advanced Network Settings Panel Address Settings	Legacy Panel Mode:	The control panels that use Legacy Panel Mode are: * 9412/7412/7212 GV2 Series v7.05 and lower * 9412/7412/7212 G Series v6.99 and lower * DS7400X/V4
Encryption and	Port 77EE Configuration Enable:	No 💌
Security Settings	UPnP Enable:	Yes -
Factory Default	HTTP Port Number:	80
Save and Execute	ARP Cache Timeout:	600
Logout		
Eirmware Update		OK
	Copyright: Bosch Security	Systems, Inc. 2012 All rights reserved
Done		🖌 🚽 😌 Local intranet

Figure 5.4: Page Advanced Network Settings (Paramètres réseau avancés)

Legacy Panel Mode (Mode de centrale antérieure)

Par défaut : 0 (Désactiver)

Choix : 0, 1

0 : Le mode de centrale antérieure est désactivé.

1 : Le mode de centrale antérieure est activé.

Cette option permet au module de prendre en charge les centrales antérieures qui communiquent à l'aide du mode de datagramme 0. Lorsque l'option Legacy Panel Mode est activée, le module utilise le paramètre Port local à la fois comme port source et port de destination pour la communication.

Les centrales qui utilisent Legacy Panel Mode sont :

- GV2 v7.05 et inférieur
- D9412G/D7412G/D7212G v6.99 et inférieur
- DS7400XiV4

Port 77EE Configuration Enable (Activer la configuration du port 77EE)

Valeur par défaut : No

Choix : Yes, No

Yes (Oui) : Le port de configuration réseau est activé.

No (Non) : Le port de configuration réseau est désactivé.

Le Logiciel de paramétrage et de gestion Conettix D6200 utilise ce port pour rechercher les périphériques sur son réseau local.

Activer UPnP

Valeur par défaut : Yes

Choix : Yes, No

Yes (Oui) : UPnP est activé.

No (Non) : UPnP est désactivé.

La fonction Universal Plug-and-Play (UPnP) permet aux dispositifs de se connecter en toute transparence. Elle simplifie la mise en œuvre d'un réseau domestique ou professionnel. Lorsque cette fonction est activée dans le routeur des locaux, cette fonctionnalité est utilisée pour configurer automatiquement des règles de retransmission pour le trafic de programmation à distance sur le centrale.

Num Port HTTP

Par défaut : 80

Choix : 1 à 65535

Utilisez cette option pour configurer le numéro de port du serveur Web du module.

ARP Cache Timeout (Délai d'expiration du cache ARP)

Par défaut : 600

Choix : 1 à 600 (par incréments de 1 seconde)

Lorsque le module communique avec un périphérique sur un réseau, une entrée est ajoutée à sa table ARP pour chacun de ces périphériques. Le délai d'expiration du cache ARP définit le nombre de secondes (1 à 600) avant la réinitialisation de la table ARP du module.

5.3.6 Page Panel Address Settings (Paramètres d'adresse de la centrale)

La page **Panel Address Settings (Paramètres d'adresse de la centrale)** n'autorise une configuration que lorsque le commutateur d'adresse du module est sur 0. Si le commutateur d'adresse est défini sur une position autre que 0, l'adresse définie s'affiche.

Favorites AB426		N	🔹 🔊 - 🖃 🖷 - Page	• Safety • Tools • 🔞 •
Boset				B426
tome Basic Network Settings		Panel Address Settings		
Advanced Network	Control Panel	Device Address		
Settings	B5512/B4512, D9412GV4/D7412GV4/D7212GV4	● 1		
<u>Incryption and</u> Security Settings	D9412GV4/D7412GV4/D7212GV4	C 2		
Aaintenance actory Default ave and Execute	D94126V4/D74126V4/D72126V4, D94126V3/D74126V3/D72126V3, D94126V2/D74126V2/D72126V2, D94126/D74126/D72126, D94122/D7412/D7212/D9112	C 80 C 88		
<u>.000ut</u> Sirmware Undate	D9412GV4/D7412GV4/D7212GV4, D9412GV3/D7412GV3/D7212GV3	C 92		
IIIIiwale opuate	DS7240V2, DS7220V2, Easy Series 3+, CMS Series	C 134		
	DS7400	C13 C14		
	FPD-7024, CMS Series	C 250		
		OK		

Figure 5.5: Page Panel Address Settings (Paramètres d'adresse de la centrale)

Utilisez cette option pour sélectionner l'adresse du type de centrale auquel le module est connecté.

5.3.7 Page Encryption and Security Settings (Paramètres de cryptage et de sécurité)

B426 - Windows Internet Explore	r powered by Cl		
Favorites	5.Cgr/~%26%5E%25%24%23@=	→ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Tools • @•
			106
BUSCH		D4	,20
Home	E	ncryption and Security Settings	
Basic Network Settings			
Advanced Network Settings	Encryption Enable:	No B-Series and GV4 v2+ panels manage AES encryption. Leave B426 Enc disabled with these panels.	ryption
Panel Address Settings	AES Key Size:	128 bits	_
Encryption and Security Settings	AES Key String:		
Eactory Default Save and Execute	Web and Automation Security:	Disable T	
iogout		OK	

Figure 5.6: Page Encryption and Security Settings (Paramètres de cryptage et de sécurité)

Encryption Enable (Activer le cryptage)

Valeur par défaut : No

Choix : Yes, No

Oui (Yes) : toutes les communications UDP (RPS et rapports) via le module réseau sont cryptées. Le cryptage AES doit également être défini sur la station réceptrice du centre de télésurveillance et sur l'ordinateur exécutant RPS.

No (Non) : toutes les communications via le module réseau sont cryptées.

Utilisez cette option pour activer ou désactiver le cryptage AES (AES) sur le module. Pour les centrales B9512G/B8512G, B6512/B5512/B4512/B3512 et GV4 v2.xx centrales avec l'option Panel Programming Enable définie sur **Oui (Yes)**, the module active pas le cryptage selon le paramétrage.

AES Key Size (Taille de clé AES)

Valeur par défaut : 128

Choix : 128, 192, 256

Utilisez cette option pour sélectionner la taille de clé de AES. La taille de clé de AES doit correspondre à la taille de clé utilisée dans le RPS et le récepteur.

AES Key Size (Chaîne de clé AES)

Valeur par défaut : ces valeurs varient selon la taille de clé.

Choix : soixante-quatre caractères hexadécimaux représentés dans un maximum de 32 champs (2 caractères hexadécimaux par champ)

- La longueur de clé 128 bits est de 16 octets (16 champs affichant 2 caractères ASCII [0 à 9, A-F]).
- La longueur de clé 192 bits est de 24 octets (24 champs affichant 2 caractères ASCII [0 à 9, A-F]).
- La longueur de clé 256 bits est de 32 octets. (32 champs affichant 2 caractères ASCII [0 à 9, A à F]).

Web and Automation Security (Sécurité du Web et de l'automatisation)

Valeur par défaut : Enable pour les centrales B9512G/B8512G, B6512/B5512/B4512/B3512 et GV4v2.xx centrales, Disable, pour toutes les autres centrales.

Choix : Disable, Enable

Ce paramètre permet une sécurité accrue pour l'automatisation et l'accès au Web de B426. Lorsque cette option est activée, HTTPS est appliquée à l'accès au Web de B426, ce qui modifie la valeur par défaut du paramètre de numéro de port HTTP. Ce paramètre active également la sécurité TLS pour l'automatisation.

5.3.8 Page Maintenance

6 B426 - Windows Internet Exp	plorer powered by Cl			
Gov http://192.168.1.1	01/lgs.cgi?*%26%5E%25%24%23@=		💽 😽 🗶 🚼 Google	ا +
Favorites 68426			🏠 • 🔝 - 🗔 🌧 • Page •	- Safety - Tools - 💽 - 🎽
BOSCH				B426
Home Basic Network Settings		Maintenance	•	
Advanced Network Settings	Web Access Password:	*****		
Panel Address Settings	Web Access Enable:	Yes •		
Encryption and	Panel Programming Enable:	Yes -		
Maintenance	Firmware Upgrade Enable:	Yes •		
Factory Default	Module Hostname:	B3F8001		
Save and Execute	Unit Description:	-		
Logout				
Eirmware Update		OK		
	Copyright: Bosch So	ecurity Systems, Inc. 2012 All rights	reserved	
Vone			S Local intranet	🐴 • 💐 100% •

Figure 5.7: Page Maintenance

Web Access Password (Mot de passe d'accès au Web)

Par défaut : B42V2

Choix : 4 à 10 caractères alphanumériques sensibles à la casse Saisissez le mot de passe pour vous connecter aux pages Web de configuration. Il est recommandé de modifier le mot de passe de connexion par défaut afin de sécuriser la configuration module.

Web Access Enable (Accès Web activé)

Valeur par défaut : No pour les B6512/B5512/B4512/B3512GV4 v2.xx ou ultérieure, centrales, Yes pour toutes les autres centrales

Choix : Yes, No

Yes (Oui) : la configuration Web est activée

No (Non) : la configuration Web est désactivée

Activez ou désactivez l'accès aux pages Web de configuration.

Ne désactivez PAS l'accès Web sauf si vous êtes sur une centrale SDI2 et AMAX 2100/ 3000/ 4000 avec Panel Programming Enable activé. Avec SDI et l'option centrales, le module ne peut être configuré que par le biais de l'interface Web.

Panel Programming Enable (Paramétrage de la centrale activé)

Valeur par défaut : Yes

Choix : Yes, No

Yes (Oui) : la programmation Centrale est activée.

No (Non) : la programmation Centrale est désactivée.

Activez ou désactivez la programmation de la centrale du module avec des centrales compatibles (SDI2 uniquement) et AMAX 2100/ 3000/ 4000.

Ne désactivez pas Web Access Enable et Panel Programming Enable. Si ces deux options sont désactivées, vous ne pouvez pas configurer le module.

Firmware Upgrade Enable (Mise à niveau du firmware activée)

Valeur par défaut : No

Choix : Yes, No

Yes (Oui) : permet les mises à niveau du firmware vers le B426.

No (Non) : interdit toute mise à niveau du firmware.

Activez ou désactivez la possibilité de mettre à niveau le firmware du module depuis la page de configuration **Firmware Upgrade** (Mise à niveau du firmware).

Nom hôte Module

Par défaut : vide

Choix : soixante-quatre caractères alphanumériques

Vide : l'option Vide restaure le nom d'hôte Bxxxxxx par défaut, où xxxxxx représente les six derniers chiffres de l'adresse MAC du du module.

Utilisez ce paramètre pour créer ou modifier un nom d'hôte module. Il s'agit du nom d'hôte qui représente le module sur le réseau. Vous pouvez éventuellement utiliser le nom d'hôte pour contacter la centrale via RPS sur le réseau, pour le contrôle de la sécurité à distance ou le module de configuration et de diagnostics Web.



Remarque!

Utilisez le nom d'hôte sur le réseau local en utilisant DHCP. Pour utiliser le nom d'hôte en externe, entrez le nom d'hôte dans le serveur DNS.

Unit Description (Description de l'unité)

Par défaut : vide

Choix : vingt caractères alphanumériques

Utilisez ce paramètre pour créer une simple description de l'unité qui apparait sur la page Web de configuration.



Remarque!

N'utilisez pas les guillemets doubles (« ») car ils entraînent des résultats inattendus.

5.3.9

page Valeurs usine par défaut

🖉 B426 - Windows Internet E	xplorer powered by Cl		
💽 🗢 🖉 http://169.254.1	1.1/jgs.cgi?*%26%5E%25%24%23@=	💙 🐼 🦘 🗙 Google	P -
🗙 🥝 Share Browser 🛛 WebEx 👻			
🚖 Favorites 🛛 🝰			
<i>€</i> 8426		🏠 🔹 🔂 👘 🖃 👼 👻 Page 👻 Safety 👻 Tools 👻	0- [»]
BOSCH		B426	
Home		Factory Default	
Basic Network Settings Advanced Network Settings		Return all settings to factory default.	
Panel Address Settings Encryption and			
Security Settings Maintenance Factory Default Save and Execute Logout	Message from webpage This operation returns all paramters to the I address to the default subnet and log in ag	actory default. Connection to the device might be lost. You might have to change your computer's IP an. Continue?	
Eirmware Update			
	Copyright: Bosch Sec	urity Systems, Inc. 2012 All rights reserved	% •

Figure 5.8: page Valeurs usine par défaut

Vous pouvez ramener le module au paramètres par défaut en cliquant sur le menu **Factory Default** (Valeurs usine par défaut)

Cliquez sur **Cancel** (Annuler) pour annuler la réinitialisation sur les paramètres usine par défaut. Si vous sélectionnez **OK**, toutes les options de configuration sont ramenées à leur valeur usine par défaut.

Remarque!



Une telle réinitialisation peut impliquer que le module ferme la session de navigation Web active. Si elle est connectée à une centrale compatible SDI2, la centrale écrase les paramètres par défaut avec les paramètres de la centrale. Pour éviter que les paramètres centrale n'écrasent les paramètres de la **Page de configuration** configurez l'option Panel Programming Enable sur No après avoir restauré le module sur les paramètres par défaut mais avant d'appuyer sur **Save and Execute** (Enregistrer et appliquer).

5.3.10 Page Firmware Update (Mise à niveau du firmware)

Pour mettre à niveau le firmware dans le module, sélectionnez l'option **Firmware Update** (Mise à niveau du firmware) sur la page d'accueil de configuration. La page **Firmware Update** (Mise à niveau du firmware) s'ouvre.

B426 - Windows Internet Ex	plorer powered by Cl		
🔆 🔊 💌 🔊 http://169.254.1	1/lgs.cgi7*%26%5E%25%24%23@=	💌 🗟 😽 🗙 Google	P -
🗙 🌍 Share Browser 🛛 WebEx 👻			
🚖 Favorites 🛛 🚖			
6 B426		🖄 🕆 🔂 👘 🖾 🖶 🕈 Page 🕶	Safety 🕶 Tools 👻 🔞 👻
(=) Bosch			B426
Home		Firmware Update	
Basic Network Settings			
Advanced Network Settings			
Panel Address Settings			
Encryption and Security Settings	Message from webpage		
Maintenance	This operation enters	firmware update mode. Normal operations are disabled until the update finishes. Continue?	
Save and Execute		OK Cancel	
Logout			
Firmware Update			
	Copyright: Bosch	1 Security Systems, Inc. 2012 All rights reserved	

Figure 5.9: Page Firmware Update (Mise à niveau du firmware)

Pour mettre à niveau le firmware, cliquez sur **OK**. Une nouvelle page Web s'ouvre pour vous permettre de trouver le fichier de firmware et de le télécharger sur le module.

😡 Back 🔹 🔘 👘 🞽 🛃	🕼 🄑 Search 🏋 Favorites 🔣 😥 🌝 🜌 🥸	
Address 🕘 http://169.254.1.1/updinde	xx.shtml	~
	Firmware update	
	Please specify the firmware update (.kfw) file: Browse.	
	Update	
	Do not power down the device while firmware update is in progress	

Figure 5.10: Mise à niveau du firmware Spécifier le fichier de mise à niveau



Remarque!

La mise à niveau du firmware dans le module implique que le module ferme la session de navigation Web active.

5.3.11

Sortie des pages de configuration Web

Une fois la configuration du module terminée, sélectionnez l'option **Save and Execute** (Enregistrer et appliquer). La page Web **Save and Execute** (Enregistrer et appliquer) s'ouvre. Pour enregistrer les modifications apportées, cliquez sur **OK**. Un message de confirmation s'affiche.

🖉 B426 - Windows Internet Explorer powered by Cl		
	💌 🗠 🚱 🥵 Coogle	- 0
🗶 🌍 Share Browser WebEx 👻		
🙀 Favorites 🛛 🙀		
€ B426	🏠 🔹 🔂 👘 🖬 🗣 Page 🖌 Safe	ity • Tools • 🔞 • 🏾 *
BOSCH	1	3426
Home	Save and Execute	
Basic Network Settings Advanced Network Settings Panel Address Settings Encryption and	Save all settings and apply them to the device.	
Security Settings Maintenance Eactory Default Save and Execute Logout	This will save all current settings and apply them to the device. Continue? OK Cancel	
Firmware Update Copyrigi	11: Bosch Security Systems, Inc. 2012 All rights reserved	
	internet	A - € 100% +

Figure 5.11: Page de confirmation Save and Execute (Enregistrer et appliquer)

Pour quitter la page Web de configuration, cliquez sur **Logout** (Fermer la session) puis fermez la fenêtre du navigateur Web.

6

Voyants LED de maintenance et de dépannage

Le B426 dispose de voyants LED pour vous aider à dépanner les problèmes éventuels :

- Polling (état du système).
- RX (réception).
- TX (transmission).

Voir *Présentation du module B426, Page 8* pour les emplacements des voyants LED de la liaison Ethernet.

Modes de clignotement	Fonction	
	État normal. Indique un état de fonctionnement normal.	
Clignote une fois par seconde		
	État d'erreur de communication. Indique une erreur de	
3 clignotements rapides par	communication de bus. Le module ne reçoit pas de	
seconde	commandes de la centrale.	
Allumé en permanence	État de défaut. Indique l'existence d'un défaut.	
	État de défaut de voyant LED. Le module n'est pas sous	
	tension ou une autre condition de défaut empêche le	
	module de controler le LED de polling.	

Tab. 6.2: Description des voyants de polling

Modes de clignotement	Fonction
$\mathbf{RX} \text{ (réception) Clignotement}$	Se produit lorsque le module reçoit un message sur la connexion réseau (UPD, TCP ou DNS).
	Se produit lorsque le module envoie un message sur la connexion réseau (UPD, TCP ou DNS).
TX (transmission) Clignotement	

Tab. 6.3: Descriptions des voyants LED de réception et de transmission

Voyant LED LINK (jaune), mode	Voyant LED 100Mb (vert), mode	Fonction
Inactif	Inactif	Aucune liaison avec Ethernet
Allumé en permanence	Inactif	Liaison 10Base-T

Voyant LED LINK (jaune), mode	Voyant LED 100Mb (vert), mode	Fonction
$\boxed{-\underbrace{-\underbrace{-}}_{-} \underbrace{-}_{-} \underbrace{-} \underbrace{-}_{-} \underbrace{-}_{-} \underbrace{-}_{-} \underbrace{-}_{-} \underbrace{-}_{-} \underbrace{-}_{-$		Activité 10Base-T
Allumé en permanence	Allumé en permanence	Liaison 100Base-TX
$\boxed{-\underbrace{-\underbrace{-}_{-}}_{-}\underbrace{-}_{-}\underbrace$	Allumé en permanence	Activité 100Base-TX

Tab. 6.4: Descriptions des voyants LED de la liaison Ethernet

Défaillances du système indiquées par voyants LED

Condition	Polling	Transmission (TX)	Réception (RX)
Câble réseau déconnecté	Allumé en permanence	Inactif	Clignote une fois par seconde
Obtention d'une adresse IP	Allumé en permanence	Inactif	2 clignotements rapides par seconde
Tension bus faible	Allumé en permanence	Inactif	★★★ ★★★ 3 clignotements rapides par seconde
Défaillance interne	Allumé en permanence	Inactif	Allumé en permanence

Tab. 6.5: Défaillances du système



Remarque!

Lorsque le contact d'auto-surveillance est fermé, tous les voyants LED du module sont Inactif.

6.1

Afficher la version du firmware

Trouver la version du firmware à partir d'un mode de clignotement de LED :

 Si le contact d'autosurveillance en option est installé : ouvrez la porte du coffret et activez le contact d'autosurveillance. Si le contact d'autosurveillance en option n'est PAS installé : court-circuitez brièvement les broches du contact d'autosurveillance.

Lorsque le contact d'autosurveillance est activé (passant de l'état fermé à l'état ouvert), le LED de polling reste Inactifpendant 3 secondes avant d'indiquer la version du firmware. Le LED affiche les trois chiffres de la version (du plus grand au plus petit) en effectuant une pause de 1 s entre chaque chiffre.

Exemple : le clignotement des LED correspondant à la version 1.4.3 est le suivant : [pause 3 secondes] *__**** [pause 3 secondes, puis fonctionnement normal].



Figure 6.1: Exemple de clignotement des voyants LED du firmware

7 Caractéristiques techniques

Cette section inclut des caractéristiques sur le module et la compatibilité.

7.1 Caractéristiques techniques

Caractéristiques environnementales

D	
Température de fonctionnement	0° - +49°C (+32° - +120°F)
Humidité relative	Jusqu'à 93% sans condensation

Propriétés

Dimensions de la carte 59.5 mm x 108 mm x 16 mm (2.19 in x 4.25 in x 0.629 in)	
--	--

Alimentation requise

Courant (maximum)	100 mA max
Tension	12 VDC nominal

Connecteurs

LAN/WAN	Port modulaire RJ-45 (Ethernet)
---------	---------------------------------

Câblage

Câble Ethernet	Paire torsadée non blindée de catégorie 5 ou ultérieure
Longueur du câble	Longueur max. 100 m (328 ft)
Ethernet	

Câblage

Section de câble pour bus de données	18 AWG ou 22 AWG
Longueur de câble pour bus de données	Distance maximale – calibre des câbles : 150 m (500 ft) - 0.65 mm (22 AWG) 300 m (1000 ft) - 1.02 mm (18 AWG)

Navigateurs pris en charge

Microsoft Internet Explorer (Microsoft Windows 7 et versions ultérieures) Mozilla Firefox

7.2 Compatibilités

Centrales compatibles

AMAX 2000/2100/3000/4000 B9512G/B9512G-E B8512G/B8512G-E B6512 B5512/B5512E B4512/B4512E B3512/B3512E D9412GV4/D7412GV4/D7212GV4 D9412GV3/D7412GV3/D7212GV3 D9412GV2/D7412GV2/D7212GV2 Version 7.06 ou ultérieure DS7220 Version 2.10 ou ultérieure DS7240 Version 2.10 ou ultérieure DS7400XiV4 Version 4.10 ou ultérieure Easy Series V3+ FPD-7024 Solution 2000/3000

8 Annexe

Cette section comprend des instructions détaillées sur les noms d'hôtes des modules et les adresses IP.

8.1 Module hostname (Nom d'hôte du module)

Déterminer le nom d'hôte du du module :

La configuration par défaut du module permet au serveur DHCP d'assigner une adresse IP. Un nom d'hôte par défaut basé sur l'adresse MAC est enregistré avec le serveur DHCP si le module a pas été programmé pour un nom d'hôte spécifique. Vous pouvez utiliser le nom d'hôte pour modules configuré pour des adresses dynamiques DHCP ou statiques IP. Les noms d'hôte ne peuvent pas être utilisés lors de la connexion directe à l'aide de AutoIP. La valeur du nom d'hôte par défaut pour le module est la lettre B suivie des six derniers caractères alphanumériques de son adresse MAC (par exemple, B3F603F).

8.2 Adresse IP du module

Déterminez l'adresse IP du module (avec le commutateur d'adresse dans n'importe quelle position), nécessite de suivre l'une des procédures suivantes :

- Utilisation d'un serveur DHCP pour découvrir l'adresse IP d'un module connecté au réseau, Page 36.
- Utilisation d'un clavier SDI/SDI2 pour découvrir l'adresse IP d'un module, Page 36. (B9512G/B8512G, B6512/B5512/B4512/B3512 et GV4 uniquement.)
- Utilisez l'AutolP avec un module connecté directement, Page 37. Durant 60 secondes, le B426 utilise l'adresse 169.254.1.1 pour la configuration.
- 1

Remarque!

L'accès externe nécessite l'obtention d'une adresse IP publique et le mappage des ports depuis la passerelle.

8.2.1 Utilisation d'un serveur DHCP pour découvrir l'adresse IP d'un module connecté au réseau

Si le module est connecté à un réseau, un serveur DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) affecte l'adresse IP au module.

Recherche de l'adresse IP du module sur le serveur DHCP :

- 1. Connectez-vous au serveur DHCP.
- 2. Recherchez le tableau des adresses IP sur le serveur DHCP.
- 3. Utilisez l'adresse MAC attribuée au module (indiquée sur l'étiquette du port Ethernet RJ-45), pour trouver l'adresse IP attribuée au module.

8.2.2 Utilisation d'un clavier SDI/SDI2 pour découvrir l'adresse IP d'un module

Si le module est connecté à une centrale B9512G/B8512G, B6512/B5512/B4512/B3512 ou GV4, vous pouvez utiliser un pavé connecté afin de consulter l'adresse IP (LAN).

Recherche de l'adresse du module IP à l'aide d'un clavier SDI2 (instructions pour B920/B930) :

- Connectez-vous au clavier avec votre code installateur, puis passez au menu [1] Installer (installateur).
- Allez à l'option de menu [3] Network > [1] B42x > [1] Settings ([3] Réseau > [1] B42x > [1] Paramètres). Le pavé numérique fait défiler les sous-catégories, ce qui indique la programmation pour : Nom d'hôte, IPv4 source IP, IPv6 sourceIP, adresse MAC.

3. Lorsque vous avez terminé de consulter les données, appuyez sur [ESC] pour quitter le menu.

Recherche de l'adresse du module IP à l'aide d'un clavier SDI (instructions pour D1255/D1260) :

- 1. Sur le clavier, tapez [9] [9] [ENTER] puis appuyez sur [NEXT].
- 2. Dans le menu Outils, appuyez sur [ENTER]. Le clavier vous demande de saisir le code installateur.
- 3. Entrez le code installateur et appuyez sur [ENTER].
- 4. Allez dans le menu Diagnostic IP > Module B420 (1-2) > menu Paramètres, puis appuyez deux fois sur [NEXT] pour obtenir l'adresse IP.
- 5. Lorsque vous avez terminé de consulter les données, appuyez sur [ESC] pour quitter le menu.

8.2.3 Utilisez l'AutoIP avec un module connecté directement

Si le module est connecté directement à un ordinateur (portable ou de bureau) et n'est pas connecté à un réseau (sans concentrateur, routeur ni commutateur), vous pouvez utiliser la fonction AutolP du du module pour connecter et programmer le modulesans connaître l'adresse IP.

i

Remarque!

Si vous ne pouvez pas vous connecter avec l'option AutoIP, changez la configuration de votre navigateur web pour qu'il n'utilise pas de serveur proxy. Vérifiez également que l'option AutoIP est activée sur l'ordinateur. Reportez-vous à l'aide en ligne de votre navigateur pour désactiver le service proxy.

Si l'adresse IP du du module n'est pas enregistrée dans le tableau ARP de l'ordinateur hôte et que vous ne connaissez pas l'adresse, procédez comme suit. Utilisation de AutoIP :

- 1. Coupez l'alimentation du module.
- 2. Déconnectez-le module du réseau.
- Connectez le B426 directement au port Ethernet sur un ordinateur, mettez-le sous tension et attendez 60 secondes. Si le service AutolP est activé sur votre ordinateur, une adresse 169.254.XXX.XXX doit alors être affectée à votre ordinateur.
- Ouvrez un navigateur internet (Microsoft Internet Explorer 6 ou supérieur, ou Mozilla Firefox 3 ou supérieur) et saisissez l'adresse AutolP par défaut pour le B426 : 169.254.1.1, puis appuyez sur [Enter].
- 5. Saisissez le mot de passe par défaut : *B42V2* puis cliquez sur **Login** (Ouverture de session). La page **Device Information** (Informations sur le dispositif) s'ouvre.

Si AutoIP ne fonctionne pas sur l'ordinateur hôte, une nouvelle clé de registre peut s'avérer nécessaire pour activer AutoIP. Assurez-vous d'obtenir la permission de votre service informatique avant de modifier le registre.

Pour activer AutoIP sur l'ordinateur hôte à l'aide d'une nouvelle clé de registre :

- 1. Ouvrez Notepad et créez un nouveau fichier nommé AutolP.reg.
- Dans Notepad, insérez le texte suivant : Éditeur du registre Windows version 5.00 [HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Services\Tcpip\Parameters] « IPAutoconfigurationEnabled"=dword:00000001

- 3. Enregistrez le fichier à un endroit où vous pourrez facilement le retrouver sur l'ordinateur hôte.
- 4. Accédez à ce fichier et double-cliquez dessus pour l'ajouter au registre de l'ordinateur hôte.
- 5. Redémarrez l'ordinateur hôte.

Bosch Security Systems, Inc.

130 Perinton Parkway Fairport, NY 14450 USA **www.boschsecurity.com** © Bosch Security Systems, Inc., 2016

Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Robert-Bosch-Ring 5 85630 Grasbrunn Germany